



 beamZ



**BEAMZ  
MADE  
EAZY**

156.103 V1.3

**BTL32**

**USER MANUAL**



# INDEX

## ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
UNPACKING INSTRUCTION .....	4
POWERSUPPLY .....	4
DMX512 CONTROL.....	4
DMX SETTING REMOTE .....	4
POWERSWITCH .....	4
REMOTE CONTROLLER.....	5
TROUBLE SHOOTING.....	6

## NEDERLANDS

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	7
UITPAKKEN.....	8
AANSLUITSPANNING .....	8
DMX BEDIENING.....	8
DMX OP AFSTAND INSTELLEN.....	8
POWERSWITCH .....	8
AFSTANDSBEDIENING .....	9
PROBLEEMEN OPLOSSEN.....	10

## DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE .....	11
AUSPACKEN.....	12
NETZANSCHLUSS .....	12
DMX BEDIENUNG.....	12
DMX-EINSTELLUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG .....	12
POWERSWITCH .....	12
FERNBEDIENUNG .....	13
FEHLERSUCHE .....	14

## ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....	15
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE .....	16
FUENTE DE ALIMENTACIÓN .....	16
CONTROL DMX512.....	16
CONFIGURACIÓN DEL DMX REMOTO.....	16
POWERSWITCH .....	16
MANDO A DISTANCIA.....	17
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	18



## **FRANÇAIS**

INSTRUCTIONS DE SECURITE .....	19
INSTRUCTIONS DE DEBALLAGE .....	20
ALIMENTATION .....	20
GESTION DMX512 .....	20
CONFIGURATION DU DMX À DISTANCE .....	20
POWERSWITCH .....	20
TELECOMMANDE .....	21
RESOLUTION DE PROBLEMES .....	22

## **POLSKI**

INSTRUKCJA BEZPIECZENSTWA .....	23
ROZPAKOWYWANIE INSTRUKCJI .....	24
ZASILACZ .....	24
KONTROLA DMX512 .....	24
ZDALNE USTAWIANIE DMX .....	24
POWERSWITCH .....	24
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA .....	25
ROZWIAZYwanIE PROBLEMÓW .....	26

## **TECHNICAL DETAILS**

DMX CHANNELS .....	27
--------------------	----





# SAFETY INSTRUCTIONS



**WARNING!** Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit.

- Unpack and check carefully that there is no transportation damage before using the unit
- Please read these instructions carefully and follow the instructions.
- Observe all safety warnings. Never remove safety warnings or other information from the equipment.
- Be sure that no ventilation slots are blocked; otherwise the unit will overheat.



**WARNING!** Before connecting the equipment to the power outlet, first verify that the mains voltage and frequency match the values specified on the equipment. If the equipment has a voltage selection switch, connect the equipment to the power outlet only if the equipment values and the mains power values match. If the included power cord or power adapter does not fit in your wall outlet, contact your electrician.

- After connecting the unit, check all cables in order to prevent damage or accidents, e.g., due to tripping hazards.
- Make sure that the power cord is never crimped or damaged. Check the unit and the power cord from time to time.
- Always disconnect power from the mains, when unit is not used or before cleaning! Only handle the power cord by the plug. Never pull out the plug by tugging the power cord.
- Unplug the power cord and power adapter from the power outlet if there is a risk of a lightning strike or before extended periods of disuse.
- Do not switch the unit on and off in short intervals.
- Do not connect the unit to a dimmerpack.
- Install the unit in a well ventilated place.
- Never place any material over the lens.
- Never let the sunlight lights directly to the front lens, even when the unit is not working.
- Always allow free air space of at least 50 cm around the unit for ventilation.
- Make sure that the area below the installation place is blocked when rigging, derigging or servicing the unit.
- For mounting height >100 cm, always fix the unit with an appropriate safety-rope. Fix the safety-rope at the correct fixation points only. The safety-rope must never be fixed at the transport handles!
- Never look directly at the light beam. Please note that fast changes in lighting, e. g. flashing light, may trigger epileptic seizures in photosensitive persons or persons with epilepsy.
- This unit is not designed for permanent operation. Consistent operation breaks will ensure that the unit will serve you for a long time without defects.



**WARNING!** If the power cord of the unit is equipped with an earthing contact, then it must be connected to an outlet with a protective ground. Never deactivate the protective ground of a power cord.

- Make sure that the unit is not exposed to extreme heat or dust.
- Clean the unit using a dry cloth.
- Do not touch the unit bare-handed during its operation (housing becomes very hot). Allow the unit to cool for at least 5 minutes before handling.
- Do not expose this unit to flammable materials, fluids or gases.
- If the unit has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your unit. Leave the unit switched off until it has reached room temperature.
- Never attempt to bypass the thermostatic switch or fuses.
- Do not dismantle or modify the unit.
- For replacement use fuses/bulb of same type and rating only.
- Repairs, servicing and electric connection must be carried out by a qualified technician.
- The ambient temperature must always be between -5°C and +45°C.
- If this unit is operated in any other way, than the one described in this manual, the product may suffer damages and the warranty becomes void.
- Plastic bags must be kept out of reach of children.
- Unit must be installed out of the reach of children. Never leave the unit running unattended.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



## UNPACKING INSTRUCTION

**CAUTION!** Immediately upon receiving the product, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damage from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packing materials. In the event that the product must be returned to the factory, it is important that the product be returned in the original factory box and packing.

If the unit has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your unit. Leave the unit switched off until it has reached room temperature.

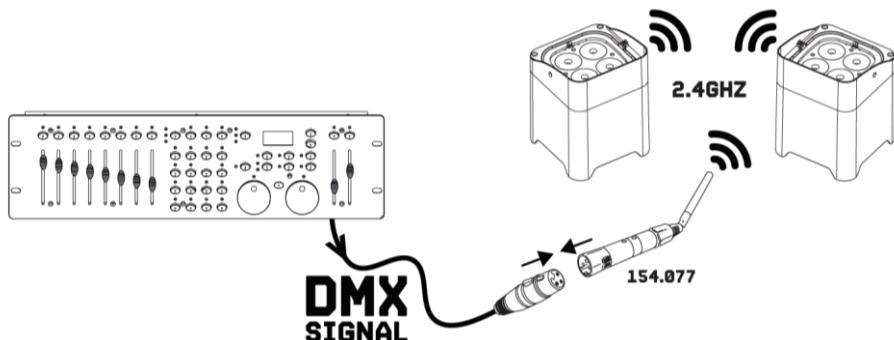
## POWERSUPPLY

On the label on the backside of the unit is indicated on this type of power supply must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this, all other voltages than specified, the light effect can be irreparably damaged. The product must also be directly connected to the mains and may be used. No dimmer or adjustable power supply.

**WARNING!** Always connect the unit to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the unit has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

## DMX512 CONTROL

If you are using a standard DMX controller, you can connect the DMX output of the controller directly to the DMX input of 154.077 (BBP W-DMX transmitter/receiver).



Set BBP W-DMX transmitter and receiver into operation by connecting its power unit to the power input and the mains plug to a mains outlet (100-240V~, 50/60 Hz). The status indicator shortly flashes red.

Set each fixture to the same DMX frequency, press the **<POWER ON/OFF>** button briefly to change the wireless frequency. It will be displayed by colour indication.

DMX UNIVERSE	COLOUR	DMX CHANNELS
1	Red	1 - 512
2	Green	1 - 512
3	Yellow	1 - 512
4	Blue	1 - 512
5	Magenta	1 - 512
6	Cyan	1 - 512
7	White	1 - 512

As soon as the transmitter receives a DMX signal from the light controller, the status indicator turns red. Shortly thereafter, the status indicators of the receivers will start flashing green to indicate that the DMX signal is being received. The fixtures can now be controlled via wireless 2.4 GHz DMX signal.

## DMX SETTING REMOTE

You can set the DMX address via remote controller , the setting steps are :

1. Long press **<BLACK OUT>** on the remote controller until the light turn on green color
2. Press digit **<0>** to **<9>** on the remote controller to set the needed DMX address
3. Save the DMX address setting : Long press **<BLACK OUT>** again until the light turn green color at first , then turn yellow color .

## POWER SWITCH

Functions once the fixture is switched off:

- Press the **<POWER ON/OFF>** button briefly to switch the light on

Functions as soon as the fixture is switched on:

- Press the **<POWER ON/OFF>** button briefly to change the wireless frequency.
- Press the **<POWER ON/OFF>** button for 3 seconds to switch off the fixture.
- Press the **<POWER ON/OFF>** button for 20 seconds to reset factory settings



# REMOTE CONTROLLER

## BLACK OUT MODE

Press <BLACK OUT> off existing modes. Press <BLACK OUT> to return to the last modes.

## AUTO MODE

Automatic mode will enable you to run the automatic programs on the product.

1. Press <AUTO> on the remote control.

2. Press <BLACK OUT> to turn off the colour jumping effect.

## SOUND MODE

1. Press <SOUND> to turn on the sound program .

2. Press <SENSITIVITY> on the remote controller and then press <+> or <-> either increase or decrease the sound sensitivity.

## STROBE MODE

1. Press <STROBE> to turn on the strobe program

2. Press <+> or <-> to either increase or decrease the speed of the program.

3. Press <STROBE> again to turn off the strobe.

## SPEED MODE

1. Press <SPEED> on the remote controller.

2. Press <+> or <-> to either increase or decrease the speed of the program.

## SENSITIVITY MODE

To adjust sound sensitivity for in Sound-Active mode

1. Press <SENSITIVITY> on the remote controller.

2. Press <+> or <-> to either increase or decrease sound sensitivity.

## % MODE

% Mode will enable color pulse change effect

1. Press <%> on the remote control.

2. Press <BLACK OUT> to turn off pulse change effect.

## FADE MODE

Fade mode will enable color gradient.

1. Press <FADE> on the remote controller.

2. Press <BLACK OUT> to turn off fade effect.

## MANUAL MODE

Press <MANUAL> active preset colors , It has two mode :

### 1. Mode A

Press the <MANUAL> button at first , then Press <R>, <G>, <B>, <W>, <A> or <UV> to choose your wanted colour;

Press 1 time for 20% brightness;

Press 2 times for 40% brightness;

Press 3 times for 60% brightness;

Press 4 times for 80% brightness;

Press 5 times for 100% brightness.

### 2. Mode B

Press the <MANUAL> button again , then Press <R>, <G>, <B>, <W>, <A> or <UV> to choose your wanted colour; Press <+> or <-> to either increase or decrease the brightness .

## NUMBER 0~9

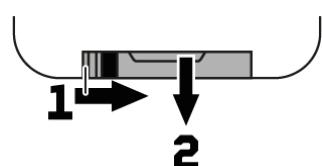
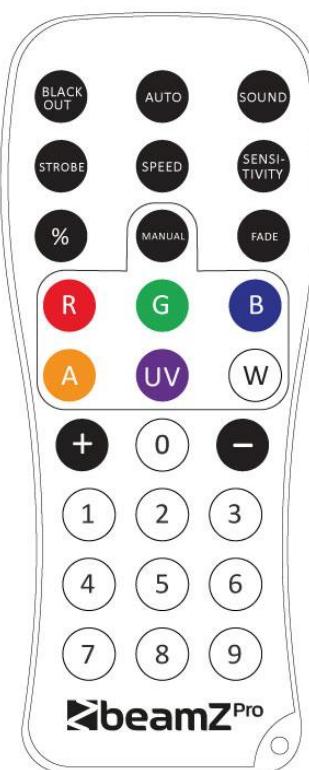
1. Press digit < 0 > to < 9 > to select preset colour mode.

2. Press <BLACK OUT > to turn of preset colour.



**CAUTION!** The remote control is supplied with a battery inserted. An insulating foil between the battery and the battery contacts prevents the battery from being discharged during storage. Prior to the first operation remove the foil from the battery support on the rear side of the remote control. Otherwise operation of the remote control is not possible.

If the range of the remote control decreases, replace the battery. For this purpose, on the rear side of the remote control press the small bar with the groove to the right (1) and at the same time remove the battery support (2). For operation, one 3 V button cell type CR 2025 is required. When inserting, pay attention that the positive pole of the button cell shows upwards in the support.



## TROUBLE SHOOTING

The checklist below may help you troubleshoot in the unlikely event that a problem occurs while using the product:

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	SUGGESTED ACTION
No response from unit.	No power to unit.  Fuse blown or internal fault.	Check that power is turned on. Check cables and connections. Replace main fuse or contact Beamz support or Beamz authorized service partner. Do not remove base or yoke covers. Do not attempt to replace a fuse or carry out any repairs or service that are not described in this User Manual unless you have both authorization from Beamz support or Beamz authorized service partner.
Unit resets correctly but does not respond (or does not respond correctly) to the controller.	The controller is not connected.  Bad DMX-line.  DMX-line has no end resistance.  Incorrect unit addressing. A unit is defective and is disturbing data transmission on the DMX-line.  Pin 2 and 3 are reversed in XLR connection.	Connect controller. Inspect connections and cables. Correct poor connections. Repair or replace damaged cables. Insert DMX terminator plug in DMX output socket of last unit on DMX-line. Check unit address and DMX mode settings. Unplug DMX IN and OUT connectors and connect them directly together to bypass one unit at a time until normal operation is regained. Have defective unit serviced by an authorized technician. Inspect connections and cables. Install a phase-reversing cable between the units or swap pin 2 and 3 in the unit, that behaves erratically.
Error after unit reset.	Effect requires mechanical adjustment.	Check unit's software version and error messages for more information. Contact Beamz support or Beamz authorized service partner.
Light output cuts out intermittently.	Unit too hot.  LEDs damaged.  The power supply settings do not match local AC voltage and frequency.	Allow unit to cool. Reduce ambient temperature. Ensure free airflow around unit. Clean unit if necessary. Disconnect unit and contact Beamz support or Beamz authorized service partner. Disconnect unit. Check settings and correct if necessary.



# VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



**WAARSCHUWING!** Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u met het apparaat gaat werken en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Het bevat belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat.

- Uitpakken en zorgvuldig controleren of er geen transportschade is voordat u het apparaat gebruikt.
- Lees deze instructies aandachtig door en volg de instructies op.
- Neem alle veiligheidswaarschuwingen in acht. Verwijder nooit veiligheidswaarschuwingen of andere informatie van het apparaat.
- Zorg ervoor dat er geen ventilatiesleuven geblokkeerd zijn, anders zal het apparaat oververhit raken.



**WAARSCHUWING!** Voordat u het apparaat verbindt met een contactdoos, moet u eerst controleren of de netspanning en -frequentie overeenkomen met de op de apparatuur aangegeven waarden. Als het apparaat een spanningsselectieschakelaar heeft, sluit het op paraat alleen aan op het stopcontact als de waarden van het apparaat en de waarden van de netspanning overeenkomen. Als het bijgeleverde netsnoer of de voedingsadapter niet in uw stopcontact past, neem dan contact op met uw elektricien.

- Controleer na het aansluiten van het apparaat alle kabels om schade of ongevallen, bijv. door struikelgevaar, te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit gekrompen of beschadigd raakt. Controleer het apparaat en het netsnoer van tijd tot tijd.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt of voordat u het apparaat schoonmaakt! Pak het netsnoer alleen bij de stekker vast en trek nooit aan het netsnoer.
- Haal de stekker van het netsnoer en de voedingsadapter uit het stopcontact als er gevaar bestaat voor blikseminslag of voor langere perioden van buitengebruikstelling.
- Schakel het apparaat niet snel achter elkaar in en uit.
- Sluit het apparaat niet aan op een dimmerpack.
- Installeer het apparaat op een goed geventileerde plaats.
- Plaats nooit materiaal over de lens.
- Laat het zonlicht nooit direct op de lens schijnen, ook niet als het apparaat niet in werking is.
- Zorg altijd voor een vrije luchtruimte van minstens 50 cm rondom het apparaat voor ventilatie.
- Zorg ervoor dat de ruimte rondom en onder de montageplek wordt afgezet tijdens het (de)monteren of onderhoud van het apparaat.
- Voor gebruik bij montagehoogte >100 cm, bevestig het apparaat altijd met een geschikte veiligheidskabel. Bevestig de veiligheidskabel alleen op de juiste bevestigingspunten. De veiligheidskabel mag nooit aan de transportgrepen worden bevestigd!
- Kijk nooit direct naar de lichtbundel. Houd er rekening mee dat snelle veranderingen in de verlichting, bijv. knipperlicht, epileptische aanvallen kunnen veroorzaken bij lichtgevoelige personen of personen met epilepsie.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor permanent gebruik. Consistente bedieningspauzes zullen ervoor zorgen dat het apparaat lang zonder defecten van dienst zal zijn.



**WAARSCHUWING!** Als het netsnoer van het apparaat is voorzien van een aardingscontact, moet het worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aarding. Deactiveer nooit de beschermende aarding van een netsnoer.

- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan extreme hitte of stof.
- Reinig het apparaat met een droge doek.
- Raak het apparaat tijdens de werking ervan niet met blote handen aan (de behuizing kan zeer heet worden). Laat het apparaat ten minste 5 minuten afkoelen alvorens deze te hanteren.
- Stel dit apparaat niet bloot aan brandbare materialen, vloeistoffen of gassen.
- Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurschommelingen (bijv. na transport), schakel het dan niet onmiddellijk in. Het ontstane condenswater kan uw apparaat beschadigen. Laat het apparaat uitgeschakeld tot het op kamertemperatuur is.
- Probeer nooit de thermostaatschakelaar of zekeringen te omzeilen.
- Demonteer of wijzig het apparaat niet.
- Gebruik voor vervanging alleen zekeringen/lampen van hetzelfde type en vermogen.
- Reparaties, onderhoud en elektrische aansluiting moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- De omgevingstemperatuur moet altijd tussen -5°C en +45°C liggen.
- Als dit apparaat op een andere manier wordt gebruikt dan beschreven in deze handleiding, kan het product beschadigd raken en vervalt de garantie.
- Plastic zakken moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Het apparaat moet buiten het bereik van kinderen worden geïnstalleerd. Laat het apparaat nooit zonder toezicht draaien.



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden overhandigd aan het toepasselijke inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze wordt afgevoerd, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milie u en de menselijke gezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door ongepaste afvalverwerking van dit product. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer gedetailleerde informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeente, uw huisvuilddienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.



## UITPAKKEN

**LET OP!** Onmiddellijk na ontvangst, zorgvuldig uitpakken van de doos, controleer de inhoud om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkoper de partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact.

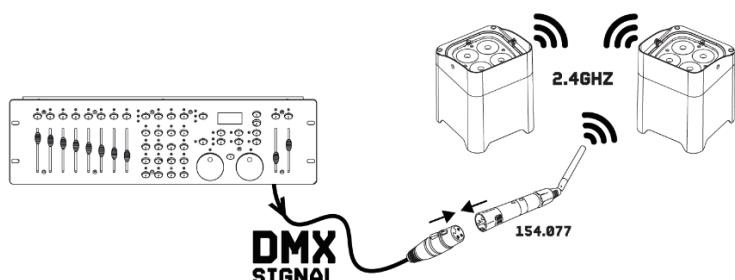
## AANSLUITSPANNING

Op achterzijde van het apparaat staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag geen dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.

**WAARSCHUWING!** Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

## DMX BEDIENING

Als u gebruik maakt van een standaard DMX-lichtstuurtafel, kunt u de DMX uitgang van de lichtstuurtafel rechtstreeks aansluiten op de DMX ingang van 154.077 (BBP W-DMX zender/ontvanger).



Sluit zender en ontvanger aan middels meegeleverde adapter op een wandcontactdoos (100 - 240 V~, 50/60 Hz). De statusindicator knippert kort rood.

Stel elke armatuur in op dezelfde DMX-frequentie, druk kort op de knop <POWER ON/OFF> om de draadloze frequentie te wijzigen. Het zal worden weergegeven door een kleurenindicatie.

DMX UNIVERSE	KLEUR	DMX KANALEN
1	Rood	1 - 512
2	Groen	1 - 512
3	Geel	1 - 512
4	Blauw	1 - 512
5	Magenta	1 - 512
6	Cyaan	1 - 512
7	Wit	1 - 512

Zodra de zender een DMX-signalen ontvangt van lichtstuurtafel, wordt de statusindicator rood. Kort daarna beginnen de statusindicators van de ontvangers groen te knipperen om aan te geven dat het DMX-signalen wordt ontvangen. De armaturen kunnen nu worden bestuurd via draadloos 2,4 GHz DMX signaal.

## DMX OP AFSTAND INSTELLEN

U kunt het DMX-adres instellen via de afstandsbediening, de instelstappen zijn :

1. Druk lang op <BLACK OUT> op de afstandsbediening totdat het licht groen oplicht.
2. Druk op de cijfers <0> tot <9> op de afstandsbediening om het gewenste DMX-adres in te stellen.
3. Sla de DMX-adresinstelling op: Druk nogmaals lang op <BLACK OUT> totdat het licht eerst groen wordt en vervolgens geel.

## POWERSWITCH

De aan/uit-knop heeft verschillende functies:

Functie zodra het armatuur is uitgeschakeld:

- Druk kortstondig op de <POWER ON/OFF> toets om het licht aan te zetten

Functies zodra armatuur is ingeschakeld:

- Druk kortstondig op de <POWER ON/OFF> toets om de draadloze frequentie te wijzigen.
- Druk gedurende 3 seconden de <POWER ON/OFF> in om het armatuur uit te schakelen.
- Druk gedurende 20 seconden de <POWER ON/OFF> in om fabrieksinstellingen te resetten



# AFSTANDSBEDIENING

## BLACK OUT MODE

Druk op <BLACK OUT> om de bestaande modi uit te schakelen. Druk op <BLACK OUT> om terug te gaan naar de laatste modi.

## AUTO MODE

Met de automatische modus kun je de automatische programma's op het product uitvoeren.

1. Druk op <AUTO> op de afstandsbediening.
2. Druk op <BLACK OUT> om het overspringende kleureffect uit te schakelen.

## SOUND MODE

1. Druk op <SOUND> om het geluidsprogramma in te schakelen.

2. Druk op <SENSITIVITY> op de afstandsbediening en druk vervolgens op <+> of <-> om de geluidsgevoeligheid te verhogen of te verlagen.

## STROBE MODE

1. Druk op <STROBE> om het stroboscoopprogramma in te schakelen.

2. Druk op <+> of <-> om de snelheid van het programma te verhogen of te verlagen.

3. Druk nogmaals op <STROBE> om de stroboscoop uit te schakelen.

## SPEED MODE

Druk op <SPEED> om de snelheid voor CC, CP , DE Modi aan te passen.

## SENSITIVITY MODE

Om de geluidsgevoeligheid aan te passen voor in de Sound-Active modus

1. Druk op <SENSITIVITY> op de afstandsbediening.
2. Druk op <+> of <-> om de geluidsgevoeligheid te verhogen of te verlagen.

## % MODE

% Modus schakelt kleurimpulswissel effect in.

1. Druk op <%> op de afstandsbediening .
2. Druk op <+> of <-> om de snelheid van het programma te verhogen of te verlagen.

## FADE MODE

Fade-modus schakelt kleurverloop in.

1. Druk op <FADE> op de afstandsbediening.
2. Druk op <BLACK OUT> om het vervagingseffect uit te schakelen.

## MANUAL MODE

Druk op <MANUAL> om de voor ingestelde kleuren in te stellen:

### 1. Mode A:

Druk eerst op de knop <MANUAL> en vervolgens op <R>, <G>, <B>, <W>,<A> of <UV> om de gewenste kleur te kiezen;

Druk de eerste keer op , dan is de helderheid 20%;

Druk de tweede keer op , dan is de helderheid 40%;

Druk de derde keer op , dan is de helderheid 60%;

Druk de vierde keer op , dan is de helderheid 80%;

Druk de vijfde keer op , dan is de helderheid 100%.

### 2. Mode B

Druk nogmaals op de knop <MANUAL> en druk vervolgens op <R>, <G>, <B>, <W>,<A> of <UV> om de gewenste kleur te kiezen; druk o p <+> of <-> om de helderheid te verhogen of te verlagen.

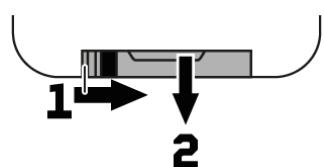
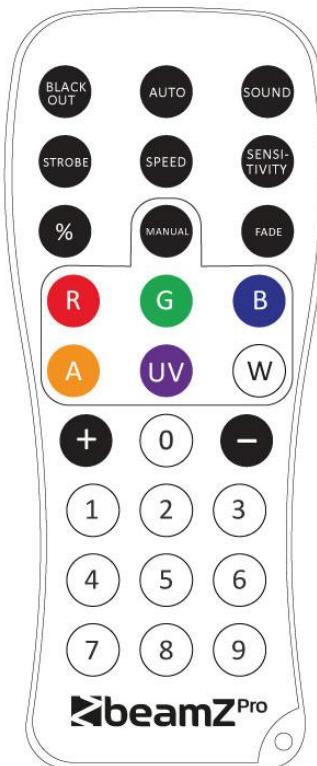
## NUMBER 0~9

1. Druk op cijfer < 0 > tot < 9 > om de vooraf ingestelde kleurmodus te selecteren.

2. Druk op <BLACK OUT > om de voor ingestelde kleur uit te schakelen.

**LET OP!** De afstandsbediening is voorzien van een batterij. Een isolerende folie tussen de batterij en de batterij contacten voorkomt dat de batterij tijdens transport onlaad. Voorafgaand aan het eerste gebruik, verwijder de folie van de batterijhouder aan de achterzijde van de afstandsbediening. Anders wordt de werking van de afstandsbediening niet mogelijk.

Indien het bereik van de afstandsbediening afneemt, vervang dan de batterij. Aan de achterzijde van de afstandsbediening drukt de schuif met inkeping naar rechts (1) tegelijkertijd verwijdert de batterijhouder (2). Voor de werking, is een 3V knop cel type CR2025 nodig. Let op, bij de het vervangen van de batterij dat u de positieve pool van de knoepcel omhoog plaatst.



# PROBLEMEN OPLOSSEN

De onderstaande checklist kan u helpen bij het onwaarschijnlijke geval dat zich een probleem voordoet tijdens het gebruik van het product:

SYMPTOOM	MOGELIJKE OORZAAK	VOORGESTELDE ACTIE
Geen reactie van het apparaat.	Geen stroomvoorziening.  Zekering doorgebrand of interne fout.	Controleer of de voeding is ingeschakeld. Controleer de kabels en aansluitingen.  Vervang de hoofdzekering of neem contact op met de Beamz Support of een door Beamz geautoriseerde servicepartner. Demonteer geen onderdelen van de behuizing. Probeer geen zekering te vervangen of reparaties of onderhoud uit te voeren die niet in deze gebruikershandleiding worden beschreven, tenzij u hiervoor toestemming hebt van de Beamz Support of een door Beamz geautoriseerde servicepartner.
Het apparaat wordt correct gereset, maar reageert niet (of niet correct) op de lichtstuurtafel.	De lichtstuurtafel is niet aangesloten.  Slechte DMX-lijn.  DMX-lijn heeft geen eindweerstand.  Onjuiste adressering van het apparaat.  Een apparaat is defect en verstoort de gegevensoverdracht op de DMX-lijn.  Pin 2 en 3 zijn omgekeerd in XLR-aansluiting.	Verbind de lichtstuurtafel. Controleer de aansluitingen en kabels. Corrigeren slechte verbindingen. Repareer of vervang beschadigde kabels. Steek de DMX terminatorstekker in de DMX-uitgang van de laatste apparaat op de DMX-lijn. Controleer het apparaat adres en de instellingen van de DMX-modus. Haal de DMX IN en OUT connectoren uit het apparaat en verbind ze direct met elkaar om één apparaat per keer te omzeilen totdat de normale werking is hersteld. Laat een defecte apparaat onderhouden door een geautoriseerde technicus. Controleer de aansluitingen en kabels. Installeer een fase verschuivende kabel tussen de armaturen of wissel pin 2 en 3 in het apparaat, die zich afwijkend gedraagt.
Fout na reset van het apparaat.	Effect vereist mechanische aanpassing.	Controleer de softwareversie en foutmeldingen van het apparaat voor meer informatie. Neem contact op met Beamz Support of Beamz geautoriseerde servicepartner.
Geen lichtopbrengst of licht valt met tussenpozen uit.	Apparaat te warm.  LED's defect  Instellingen van de voedingsspanning komen niet overeenkomen met de lokale wisselspanning en frequentie.	Laat het apparaat afkoelen. Verlaag de omgevingstemperatuur. Zorg voor een vrije luchtstroom rond het apparaat. Reinig het apparaat indien nodig. Ontkoppel het apparaat en neem contact op met de Beamz Support of een door Beamz geautoriseerde servicepartner. Ontkoppel het apparaat. Controleer de instellingen en corriger mogelijke fouten.

# SICHERHEITSHINWEISE



**WÄRNGUNG!** Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.

- Vor der Inbetriebnahme des Gerätes auspacken und sorgfältig auf Transportschäden prüfen.
- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie sie.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Entfernen Sie niemals Sicherheitshinweise oder andere Informationen vom Gerät.
- Achten Sie darauf, dass keine Lüftungsschlitzte blockiert sind, da das Gerät sonst überhitzt.



**WÄRNGUNG!** Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die Netzspannung und -frequenz mit den auf dem Gerät angegebenen Werten übereinstimmen. Wenn das Gerät über einen Spannungswahlschalter verfügt, schließen Sie das Gerät nur dann an das Netz an, wenn die Gerätewerte und die Netzspannungswerte übereinstimmen. Wenn das mitgelieferte Netzkabel oder -adapter nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an Ihren Elektriker.

- Überprüfen Sie nach dem Anschluss des Gerätes alle Kabel, um Schäden oder Unfälle, z.B. durch Stolperfallen, zu vermeiden.
- Das Netzkabel darf niemals geschrumpft oder beschädigt werden. Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel von Zeit zu Zeit.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder vor der Reinigung! Fassen Sie das Netzkabel nur am Stecker und ziehen Sie niemals am Netzkabel.
- Ziehen Sie das Netzkabel und das Netzteil aus der Steckdose, wenn die Gefahr von Blitzschlag oder längerer Inaktivität besteht.
- Schalten Sie die Maschine nicht in schneller Folge ein und aus.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein Dimmerpack an.
- Installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort.
- Legen Sie niemals Material über die Linse.
- Lassen Sie niemals Sonnenlicht direkt auf die Linse scheinen, auch wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- Achten Sie immer auf einen Freiraum von mindestens 50 cm um das Gerät, um eine Belüftung zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass der Raum um und unter dem Montageort während der (Aus-)Montage oder Wartung des Geräts verschlossen ist.
- Bei Verwendung mit einer Montagehöhe >100 cm ist die Leuchte immer mit einem geeigneten Sicherungsdräht zu befestigen. Befestigen Sie den Sicherungsdräht nur an den richtigen Befestigungspunkten. Der Sicherungsdräht darf niemals an den Transportgriffen befestigt werden!
- Niemals direkt in den Lichtstrahl schauen. Bitte beachten Sie, dass schnelle Veränderungen in der Beleuchtung, z.B. Blinklichter, bei lichtempfindlichen oder epileptischen Patienten epileptische Anfälle verursachen können.
- Dieses Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb ausgelegt. Durch konsequente Betriebspausen wird sichergestellt, dass das Gerät lange Zeit störungsfrei arbeitet.



**WÄRNGUNG!** Wenn das Netzkabel des Geräts mit einer Erdungsklemme ausgestattet ist, schließen Sie es an eine Steckdose mit einer Schutzerzungsklemme an. Deaktivieren Sie niemals die Schutzerzung eines Netzkabels.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät keiner extremen Hitze oder Staub ausgesetzt ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
- Berühren Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit bloßen Händen (das Gehäuse kann sehr heiß werden). Lassen Sie das Gerät vor der Handhabung mindestens 5 Minuten abkühlen.
- Setzen Sie dieses Gerät keinen brennbaren Stoffen, Flüssigkeiten oder Gasen aus.
- Wenn das Gerät starken Temperaturschwankungen ausgesetzt war (z.B. nach dem Transport), schalten Sie es nicht sofort ein. Die dabei entstehende Kondensation kann Ihr Gerät beschädigen. Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet, bis es Raumtemperatur erreicht hat.
- Versuchen Sie niemals, den Thermostatschalter oder die Sicherungen zu umgehen.
- Demontieren oder modifizieren Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie für den Austausch nur Sicherungen/Leuchten gleichen Typs und gleicher Leistung.
- Reparaturen, Wartungen und der elektrische Anschluss dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Die Umgebungstemperatur muss immer zwischen -5°C und +45°C liegen.
- Wenn dieses Gerät auf eine andere Weise als in dieser Anleitung beschrieben verwendet wird, kann das Produkt beschädigt werden und die Garantie erlischt.
- Plastiktüten sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern installiert werden. Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Es muss stattdessen an die entsprechende Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Recycling-Materialien tragen zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei. Für weitere Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, Ihren Hausmüllentsorger oder an den Laden, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG) / 21003000 (BatterieG)



## AUSPACKEN

**ACHTUNG!** Packen Sie den Karton sofort nach Erhalt sorgfältig aus, überprüfen Sie seinen Inhalt, um sicherzustellen, dass alle Teile vorhanden sind und in gutem Zustand erhalten wurden. Bei Transportschäden oder fehlenden Teilen ist der Verkäufer unverzüglich zu informieren. Lagern Sie die Verpackung und das Verpackungsmaterial. Wenn das Produkt zurückgegeben werden muss, ist es wichtig, dass das Produkt in der Originalverpackung zurückgegeben wird.

Wenn das Gerät drastischen Temperaturunterschieden ausgesetzt war (z.B. nach dem Transport), schalten Sie es nicht sofort ein. Die dabei entstehende Kondensation kann das Gerät beschädigen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät Raumtemperatur hat, und stecken Sie dann den Netzstecker in die Steckdose.

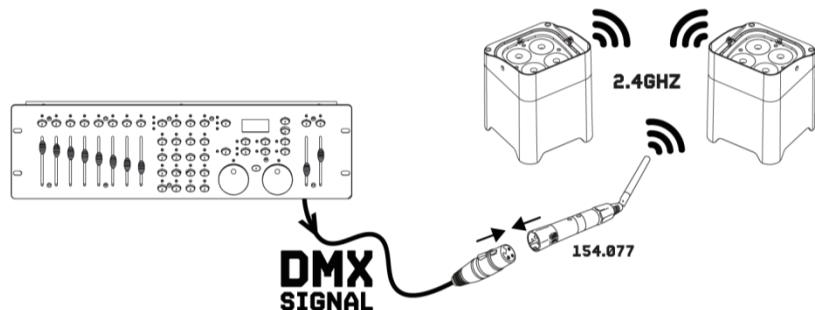
## NETZANSCHLUSS

Auf der Rückseite von das Gerät wird angezeigt, an welche Netzspannung es angeschlossen werden muss. Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit dieser übereinstimmt. Wenn die Netzspannung von der angegebenen abweicht, kann das Gerät irreparabel beschädigt werden. Das Gerät muss auch direkt an die Netzspannung angeschlossen werden. Es darf kein Dimmer oder eine einstellbare Stromversorgung verwendet werden.

**WANUNG!** Schließen Sie das Gerät immer an einen geschützten Stromkreis an (Fehlerstromschutzschalter oder Sicherung). Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend elektrisch geerdet ist, um die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes zu vermeiden.

## DMX BEDIENUNG

Wenn Sie eine Standard-DMX-Controller verwenden, können Sie den DMX-Ausgang des Controller direkt mit dem DMX-Eingang von 154.077 (BBP W-DMX-Sender/Empfänger) verbinden.



Setzen Sie die BBP W-DMX Sender und Empfänger in Betrieb, indem Sie das Netzeingang und den Netzstecker an eine Netzsteckdose (100-240V-, 50/60 Hz) anschließen. Die Statusanzeige blinkt kurz rot.

Stellen Sie jedes Gerät auf die gleiche DMX-Frequenz ein. Drücken Sie kurz die Taste <POWER ON/OFF>, um die Funkfrequenz zu ändern. Die Frequenz wird durch eine Farbanzeige dargestellt.

DMX UNIVERSE	FARBE	DMX KANÄLE
1	Rot	1 - 512
2	Grün	1 - 512
3	Gelb	1 - 512
4	Blau	1 - 512
5	Magenta	1 - 512
6	Cyan	1 - 512
7	Weiss	1 - 512

Sobald der Sender ein DMX-Signal von des DMX-Controller empfängt, wird die Statusanzeige rot. Kurz danach beginnen die Statusanzeigen der Empfänger grün zu blinken, um anzudeuten, dass das DMX-Signal empfangen wird. Die Leuchten können nun über ein drahtloses 2,4-GHz-DMX-Signal gesteuert werden.

## DMX-EINSTELLUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG

Sie können die DMX-Adresse über die Fernbedienung einstellen. Die Einstellungsschritte sind:

1. Drücken Sie <BLACK OUT> auf der Fernbedienung lange, bis die Leuchte grün leuchtet
2. Drücken Sie die Ziffern <0> bis <9> auf der Fernbedienung, um die gewünschte DMX-Adresse einzustellen
3. Speichern Sie die DMX-Adresseinstellung: Drücken Sie <BLACK OUT> erneut lange, bis die Leuchte zuerst grün und dann gelb leuchtet

## POWERSWITCH

Funktion nach dem Ausschalten des Geräts:

- Drücken Sie kurz die Taste <POWER ON/OFF>, um das Licht einzuschalten

Funktion nach dem Einschalten des Geräts:

- Drücken Sie kurz die Taste <POWER ON/OFF>, um die Funkfrequenz zu ändern.
- Drücken Sie die Taste <POWER ON/OFF> für 3 Sekunden, um das Gerät auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste <POWER ON/OFF> für 20 Sekunden, um die Werkseinstellungen zurückzusetzen.



# FERNBEDIENUNG

## BLACK OUT MODE

Drücken Sie <BLACK OUT>, um bestehende Modi zu deaktivieren. Drücken Sie <BLACK OUT>, um zu den letzten Modi zurückzukehren.

## AUTO MODE

Im Automatikmodus können Sie die automatischen Programme des Geräts ausführen.

1. Drücken Sie <AUTO> auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie <BLACK OUT>, um den Farbsprungeffekt zu deaktivieren.

## SOUND MODE

1. Drücken Sie <SOUND>, um das Tonprogramm einzuschalten.

2. Drücken Sie auf <SENSITIVITY> auf der Fernbedienung und dann auf <+> oder <->, um die Tonempfindlichkeit zu erhöhen oder zu verringern.

## STROBE MODE

1. Drücken Sie <STROBE>, um das Stroboskopprogramm einzuschalten.

2. Drücken Sie <+> oder <->, um die Geschwindigkeit des Programms zu erhöhen oder zu verringern.

3. Drücken Sie erneut <STROBE>, um das Stroboskop auszuschalten.

## SPEED MODE

1. Drücken Sie <SPEED> auf der Fernbedienung.

2. Drücken Sie <+> oder <->, um die Geschwindigkeit des Programms entweder zu erhöhen oder zu verringern.

## SENSITIVITY MODE

So stellen Sie die Tonempfindlichkeit im Ton-Aktiv-Modus ein

1. Drücken Sie <SENSITIVITY> auf der Fernbedienung.

2. Drücken Sie <+> oder <->, um die Tonempfindlichkeit zu erhöhen oder zu verringern.

## % MODE

Im %-Modus wird der Farbimpulseeffekt aktiviert.

1. Drücken Sie <%> auf der Fernbedienung.

2. Drücken Sie <BLACK OUT>, um den Impulsänderungseffekt auszuschalten.

## FADE MODE

Der Fade-Modus aktiviert den Farbverlauf.

1. Drücken Sie <FADE> auf der Fernbedienung.

2. Drücken Sie <BLACK OUT>, um den Überblendeneffekt zu deaktivieren.

## MANUAL MODE

Drücken Sie <MANUELL>, um die Farbvoreinstellung zu aktivieren, es gibt zwei Modi:

### 1. Mode A

Drücken Sie zuerst die Taste <MANUAL>, dann drücken Sie <R>, <G>, <B>, <W>, <A> oder <UV>, um die gewünschte Farbe zu wählen;

Drücken Sie 1 Mal für 20% Helligkeit;

Drücken Sie 2 Mal für 40% Helligkeit;

Drücken Sie 3 Mal für 60% Helligkeit;

Drücken Sie 4 Mal für 80% Helligkeit;

Drücken Sie 5 Mal für 100% Helligkeit.

### 2. Mode B

Drücken Sie erneut die Taste <MANUAL> und dann <R>, <G>, <B>, <W>, <A> oder <UV>, um die gewünschte Farbe auszuwählen; drücken Sie <+> oder <->, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu verringern.

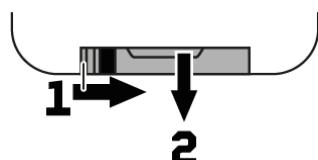
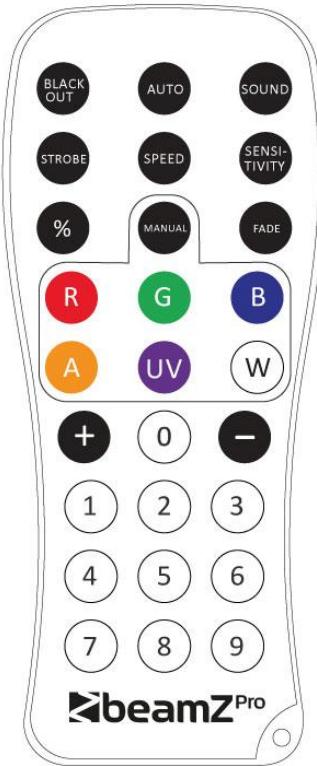
## NUMBER 0~9

1. Drücken Sie die Ziffern <0> bis <9>, um den voreingestellten Farbmodus auszuwählen.

2. Drücken Sie <BLACK OUT>, um die voreingestellte Farbe auszuschalten.

**ACHTUNG!** Fernbedienung wird mit eingesetzter Batterie geliefert. Damit die Batterie während der Lagerung nicht entladen werden kann, befindet sich eine Isolierfolie zwischen der Batterie und den Batteriekontakten. Ziehen Sie vor dem ersten Betrieb die Folie auf der Rückseite der Fernbedienung aus dem Batteriehalter heraus. Andernfalls ist die Fernbedienung nicht funktionstüchtig.

Wenn die Reichweite der Fernbedienung abnimmt, ersetzen Sie die Batterie. Drücken Sie dazu auf der Rückseite der Fernbedienung den kleinen Riegel mit der Kerbe nach rechts drücken (1) und ziehen Sie gleichzeitig den Batteriehalter heraus (2). Für den Betrieb der Fernbedienung wird eine 3-V-Knopfzelle Typ CR 2025 benötigt. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Pluspol der Knopfzelle im Halter nach oben zeigt.



# FEHLERSUCHE

Die folgende Checkliste kann Ihnen im unwahrscheinlichen Fall helfen, dass während der Verwendung des Produkts ein Problem auftritt:

SYMPTOM	MÖGLICHE URSAUCE	VORGESCHLAGENE AKTION
Das Gerät reagiert nicht.	Keine Stromversorgung.  Sicherung durchgebrannt oder interner Fehler.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist. Überprüfen Sie die Kabel und Anschlüsse. Tauschen Sie die Hauptsicherung aus oder wenden Sie sich an den Beamz Support oder den autorisierten Beamz Servicepartner. Demontieren Sie keine Teile des Gehäuses. Versuchen Sie nicht, eine Sicherung auszutauschen oder Reparaturen oder Wartungsarbeiten durchzuführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, es sei denn, Sie haben die Erlaubnis von Beamz Support oder einem von Beamz autorisierten Servicepartner.
Das Gerät wird korrekt zurückgesetzt, reagiert jedoch nicht (oder nicht richtig) auf den Controller.	Der Controller ist nicht angeschlossen.  Schlechte DMX-Leitung.  Die DMX-Leitung hat keinen Abschlusswiderstand.  Falsche Adressierung des Gerätes  Ein Gerät ist defekt und stört die Datenübertragung auf der DMX-Leitung.  Pin 2 und 3 sind in XLR-Verbindung vertauscht.	Verbinden Sie den Controller. Überprüfen Sie die Anschlüsse und Kabel. Korrigieren Sie schlechte Verbindungen. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Kabel. Stecken Sie den DMX-Terminator-Stecker in den DMX-Ausgang des letzten Gerätes auf der DMX-Leitung. Überprüfen Sie die Einstellungen der Geräteadresse und des DMX-Modus. Entfernen Sie die DMX IN- und OUT-Stecker aus dem Gerät und verbinden Sie sie direkt miteinander, um jeweils ein Gerät zu umgehen, bis der normale Betrieb wiederhergestellt ist. Lassen Sie ein defektes Gerät von einem autorisierten Techniker warten. Überprüfen Sie die Anschlüsse und Kabel. Installieren Sie ein Phasenschieberkabel zwischen den Geräten oder tauschen Sie die Pins 2 und 3 in dem Gerät aus, das sich anders verhält.
Fehler nach dem Zurücksetzen des Geräts	Der Effekt erfordert eine mechanische Anpassung.	Überprüfen Sie die Softwareversion und die Fehlermeldungen des Gerätes für weitere Informationen. Wenden Sie sich an den Beamz Support oder an den autorisierten Beamz-Servicepartner.
Kein Lichtaustritt oder Licht ist intermittierend.	Gerät zu heiß  LEDs defekt  Die Stromversorgungseinstellungen passen nicht zur örtlichen Netzspannung und Frequenz.	Lassen Sie das Gerät abkühlen. Reduzieren Sie die Umgebungstemperatur. Achten Sie auf einen freien Luftstrom um das Gerät herum. Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf. Trennen Sie das Gerät und kontaktieren Sie den Beamz Support oder einen von Beamz autorisierten Servicepartner. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Überprüfen Sie die Einstellungen und beheben Sie mögliche Fehler.





## INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

**ATENCIÓN!** Inmediatamente después de recibir el producto, desembale la caja con cuidado, verifique el contenido para asegurarse de que todas las partes estén presentes y se hayan recibido en buenas condiciones. Notifique al remitente de inmediato y guarde el material de empaque para inspeccionarlo si aparecen piezas dañadas por el envío o si el propio paquete muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que el producto deba devolverse a la fábrica, es importante que el producto se devuelva en la caja y empaque originales de fábrica.

Si el dispositivo ha estado expuesto a una drástica fluctuación de la temperatura (por ejemplo, después del transporte), no lo encienda de inmediato. El agua de condensación que surge podría dañar su dispositivo. Deje el dispositivo apagado hasta que alcance la temperatura ambiente.

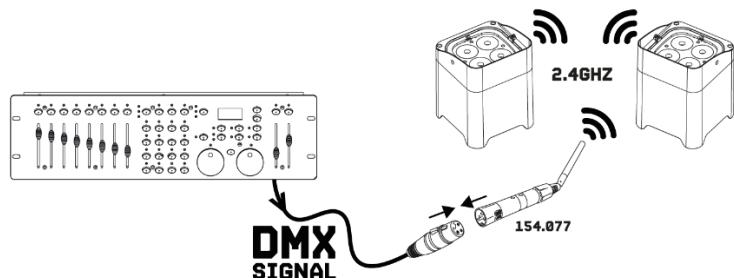
## FUENTE DE ALIMENTACIÓN

En la etiqueta que se encuentra en la parte posterior del producto, se indica que este tipo de fuente de alimentación debe estar conectada. Verifique que la tensión de la red corresponda a esto, todos los demás voltajes que los especificados, el efecto de la luz puede dañarse irreparablemente. El producto también debe estar conectado directamente a la red eléctrica y se puede utilizar.

**PRECAUCIÓN!** Siempre conecte el dispositivo a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el dispositivo tenga una toma de tierra eléctrica adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

## CONTROL DMX512

Si se utiliza un controlador DMX estándar, se puede conectar la salida DMX del controlador directamente a la entrada DMX de 154.077 (BBP W-DMX transmisor/receptor).



Ponga en funcionamiento el transmisor y el receptor BBP W-DMX conectando su unidad de alimentación a la entrada de corriente y el enchufe de la red eléctrica a una toma de corriente (100-240V~, 50/60 Hz). El indicador de estado parpadea brevemente en rojo.

Ajuste cada aparato a la misma frecuencia DMX, pulse brevemente el botón <POWER ON/OFF> para cambiar la frecuencia inalámbrica. Se mostrará mediante una indicación de color.

UNIVERSO DMX	COLOR	CANALES DMX
1	Rojo	1 - 512
2	Verde	1 - 512
3	Amarillo	1 - 512
4	Azul	1 - 512
5	Magenta	1 - 512
6	Cyan	1 - 512
7	Blanco	1 - 512

En cuanto el emisor recibe una señal DMX del controlador de luz, el indicador de estado se vuelve rojo. Poco después, los indicadores de estado de los receptores comenzarán a parpadear en verde para indicar que se está recibiendo la señal DMX. Los aparatos pueden ahora ser controlados a través de una señal DMX inalámbrica de 2.4 GHz.

## CONFIGURACIÓN DEL DMX REMOTO

Puede configurar la dirección DMX a través del control remoto. Los pasos de configuración son:

1. Mantenga pulsado <BLACK OUT> en el control remoto hasta que la luz se vuelva de color verde.
2. Pulse los dígitos <0> a <9> en el control remoto para configurar la dirección DMX necesaria.
3. Guarde la configuración de la dirección DMX: Mantenga pulsado <BLACK OUT> de nuevo hasta que la luz se vuelva de color verde al principio y luego de color amarillo.

## POWERSWITCH

Funciona una vez que la luminaria está apagada:

- Pulse brevemente el botón <POWER ON/OFF> para encender la luz

Funciona una vez encendida la luminaria:

- Pulse brevemente el botón <POWER ON/OFF> para cambiar la frecuencia inalámbrica.
- Pulse el botón <POWER ON/OFF> durante 3 segundos para apagar la luminaria.
- Pulse el botón <POWER ON/OFF> durante 20 segundos para restablecer los ajustes de fábrica



# MANDO A DISTANCIA

## BLACK OUT MODE

Pulse <BLACK OUT> para desactivar los modos existentes. Pulse <BLACK OUT> para volver a los últimos modos.

## AUTO MODE

El modo automático le permitirá ejecutar los programas automáticos del producto.

1. Pulse <AUTO> en el mando a distancia.

2. Pulse <BLACK OUT> para desactivar el efecto de salto de color.

## SOUND MODE

1. Pulse <SOUND> para activar el programa de sonido .

2. Pulse <SENSIBILIDAD> en el mando a distancia y pulse <+> o <-> para aumentar o disminuir la sensibilidad del sonido.

## STROBE MODE

1. Pulse <STROBE> para activar el programa estroboscópico.

2. Pulse <+> o <-> para aumentar o disminuir la velocidad del programa.

3. Pulse <STROBE> de nuevo para apagar la luz estroboscópica.

## SPEED MODE

1. Pulse <SPEED> en el mando a distancia.

2. Pulse <+> o <-> para aumentar o disminuir la velocidad del programa.

## SENSITIVITY MODE

Para ajustar la sensibilidad del sonido en modo Sonido-Activo

1.1. Pulse <SENSIBILIDAD> en el mando a distancia.

2. 2. Pulse <+> o <-> para aumentar o disminuir la sensibilidad del sonido.

## % MODE

El modo % activará el efecto de cambio de pulso de color

1. Pulse <%> en el mando a distancia.

2. Pulse <BLACK OUT> para desactivar el efecto de cambio de pulso.

## FADE MODE

El modo Fade activará el gradiente de color.

1. Pulse <FADE> en el mando a distancia.

2. Pulse <BLACK OUT> para desactivar el efecto de fundido.

## MANUAL MODE

Pulse <MANUAL> para activar los colores predefinidos, tiene dos modos:

### 1. Mode A

Pulse primero el botón <MANUAL> , después pulse <R>, <G>, <B>, <W>, <A> o <UV> para elegir el color que deseé;

Pulse 1 vez para un 20% de brillo;

Pulse 2 veces para un 40% de brillo;

Pulse 3 veces para un 60% de brillo;

Pulse 4 veces para un 80% de brillo;

Pulse 5 veces para un 100% de brillo.

### 2. Mode B

Pulse de nuevo el botón <MANUAL> y, a continuación, pulse <R>, <G>, <B>, <W>, <A> o <UV> para elegir el color deseado; pulse <+> o <-> para aumentar o disminuir el brillo.

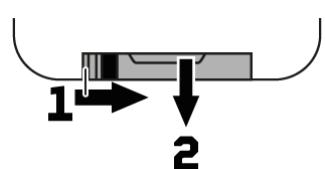
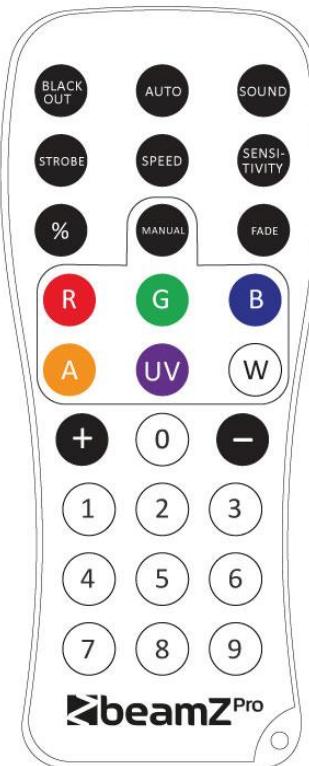
## NUMBER 0~9

1. Pulse el dígito <0> a <9> para seleccionar el modo de color preestablecido.

2. Pulse <BLACK OUT> para desactivar el color predefinido.

**ATENCIÓN!** Para prevenir la descarga durante el transporte, una hoja aislante esta insertada entre la batería y los contactos. Antes de poner en marcha el aparato por primera vez, retire esta hoja aislante de la parte trasera del mando. En caso contrario el mando no funcionara.

Si el rango de actuación del mando disminuye, cambie la pila por una nueva. Para hacer esto, pulse la pequeña barra de la trasera del mando y desplace a la derecha y retire la pila de su soporte (2). El mando utiliza pilas 3 V de tipo botón.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente lista de verificación puede ayudarle a resolver problemas en el caso de que ocurra un fallo al utilizar el producto:

SÍNTOMA	POSSIBLE CAUSA	ACCIÓN SUGERIDA
No hay respuesta del aparato.	No llega alimentación. Fusible quemado o fallo interno.	Compruebe que la alimentación esté encendida. Comprobar cables y conexiones. Reemplace el fusible o póngase en contacto con el servicio técnico de Beamz o con un servicio autorizado de Beamz. No quite las cubiertas de la base. No intente reemplazar un fusible ni realizar reparaciones o reparaciones que no se describen en este Manual del usuario, a menos que cuente con la autorización del servicio técnico de Beamz o de un servicio autorizado de Beamz.
El aparato se reinicia correctamente pero no responde (o no responde correctamente) al controlador.	El controlador no está conectado. Mala línea DMX. La línea DMX no tiene resistencia final. Direccionamiento incorrecto del aparato. Un aparato está defectuoso y está alterando la transmisión de datos en la línea DMX. Pin 2 y 3 están invertidos en la conexión XLR.	Conecte el controlador. Inspecionar conexiones y cables. Corregir conexiones malas. Repare o reemplace los cables dañados. Inserte el conector del terminador DMX en el zócalo de salida de datos del último dispositivo en la línea DMX. Verifique la dirección del aparato y la configuración del modo DMX. Desenchufe los conectores DMX IN y OUT y conéctelos directamente para evitar un dispositivo a la vez hasta que se recupere el funcionamiento normal. Haga reparar el artefacto defectuoso por un técnico autorizado. Inspecionar conexiones y cables. Instale un cable de inversión de fase entre los dispositivos o intercambie los pinos 2 y 3 en el dispositivo, que se comporta de forma errática.
Error después del reinicio del aparato.	El efecto requiere ajuste mecánico.	Verifique la versión del software del aparato y los mensajes de error para obtener más información. Póngase en contacto con el servicio de asistencia de Beamz o con un servicio autorizado de Beamz.
La salida de luz se corta intermitentemente.	El aparato está muy caliente. LEDs dañados. La configuración de la fuente de alimentación no coincide con la tensión de CA local y frecuencia.	Permita que el accesorio se enfrié. Reducir la temperatura ambiente. Asegure el flujo de aire libre alrededor del accesorio. Limpie el accesorio si es necesario. Desconecte el accesorio y póngase en contacto con el servicio técnico de Beamz Desconecte el accesorio. Compruebe la configuración y corregir si es necesario.



# INSTRUCTIONS DE SECURITE



**AVERTISSEMENT!** Avant d'effectuer toute manipulation sur l'appareil, lisez avec attention la présente notice et conservez-la pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. Elle contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil.

- Déballez l'appareil, vérifiez soigneusement qu'il n'y a pas de dommages dus au transport avant de l'utiliser.
- Veuillez lire attentivement ces instructions et les suivre.
- Respectez tous les avertissements de sécurité. Ne retirez jamais les avertissements de sécurité ou autres informations figurant sur l'appareil.
- Assurez-vous qu'aucune ouïe d'aération n'est obstruée, sinon il y a risque de surchauffe de l'appareil.



**AVERTISSEMENT!** Avant de brancher l'appareil à une prise d'alimentation, assurez-vous tout d'abord que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux valeurs spécifiées sur l'appareil. S'il est équipé d'un sélecteur de tension, ne branchez l'appareil à la prise de courant que si les valeurs de l'appareil et celles de l'alimentation secteur correspondent. Si le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur fourni ne s'adapte pas à votre prise murale, contactez votre électricien.

- Après avoir branché l'appareil, vérifiez tous les câbles afin d'éviter tout dommage ou accident, par exemple pour ne pas trébucher.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais serré ou endommagé. Vérifiez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer ! Ne manipulez le cordon d'alimentation que par la fiche. Ne débranchez jamais la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur de la prise de courant s'il y a un risque de foudre ou avant une longue période d'inutilisation.
- N'allumez et n'éteignez pas l'appareil à intervalles rapprochés.
- Ne connectez pas l'appareil à un gradateur.
- Installez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
- Ne placez jamais de matériau sur l'objectif.
- Ne laissez jamais la lumière du soleil s'allumer directement sur l'objectif, même lorsque l'appareil ne fonctionne pas.
- Laissez toujours un espace libre de 50 cm au moins autour de l'appareil pour assurer une ventilation correcte.
- Veillez à ce que la zone située sous le lieu de montage soit toujours inaccessible au public lors de l'installation ou de l'entretien de l'appareil.
- Pour une hauteur de montage >100 cm, fixez toujours l'appareil avec une élingue de sécurité idoine. Fixez l'élingue uniquement aux points de fixation. L'élingue de sécurité ne doit jamais être fixée aux poignées de transport !
- Ne regardez jamais directement le faisceau lumineux. Gardez présent à l'esprit que des changements rapides de lumière, par exemple une lumière clignotante, peuvent déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes photosensibles ou épileptiques.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner en permanence. Des pauses d'utilisation régulières assureront un fonctionnement sans problème sur le long terme.



**AVERTISSEMENT!** Si le cordon d'alimentation de l'appareil est équipé d'un contact de mise à la terre, il doit être connecté à une prise de courant avec une terre de protection. Ne jamais désactiver la terre de protection d'un cordon d'alimentation.

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé à une chaleur extrême ou à la poussière.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne touchez pas le projecteur à mains nues pendant son fonctionnement (le boîtier devient très chaud). Laissez le projecteur refroidir pendant 5 minutes au moins avant de le manipuler.
- N'exposez pas cet appareil à des matériaux, liquides ou gaz inflammables.
- Si l'appareil a été exposé à des variations de température importantes (par ex. après un transport), ne l'allumez pas immédiatement. La condensation pourrait endommager votre appareil. Laissez l'appareil éteint jusqu'à ce qu'il atteigne la température ambiante.
- N'essayez jamais de bridger l'interrupteur thermostatique ou les fusibles.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas l'appareil.
- Pour le remplacement, utilisez uniquement des fusibles/ampoules de même type et de même puissance.
- Les réparations, l'entretien et le raccordement électrique doivent être effectués que par un technicien qualifié.
- La température ambiante doit toujours être comprise entre -5° C et +45° C.
- Si cet appareil est utilisé dans un but autre que celui décrit dans ce manuel, il peut subir des dommages, dans ce cas, la garantie est caduque.
- Les sacs en plastique doivent être gardés hors de portée des enfants.
- L'appareil doit être installé hors de portée des enfants. Ne laissez jamais l'appareil en marche sans surveillance.



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être déposé au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera à préserver les ressources naturelles. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



## INSTRUCTIONS DE DEBALLAGE

**ATTENTION!** Dès réception du produit, déballez soigneusement le carton, vérifiez son contenu pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ont été reçues en bon état. Avisez immédiatement l'expéditeur et conservez le matériel d'emballage ; contrôlez si des pièces semblent endommagées lors de l'expédition ou si le colis lui-même montre des signes de mauvaise manipulation. Conservez l'emballage et tout le matériel d'emballage. Dans le cas où le produit doit être retourné à l'usine, il est important que le produit soit retourné dans son emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des variations de température importantes (par ex. après un transport), ne l'allumez pas immédiatement. La condensation pourrait endommager votre appareil. Laissez l'appareil éteint jusqu'à ce qu'il atteigne la température ambiante.

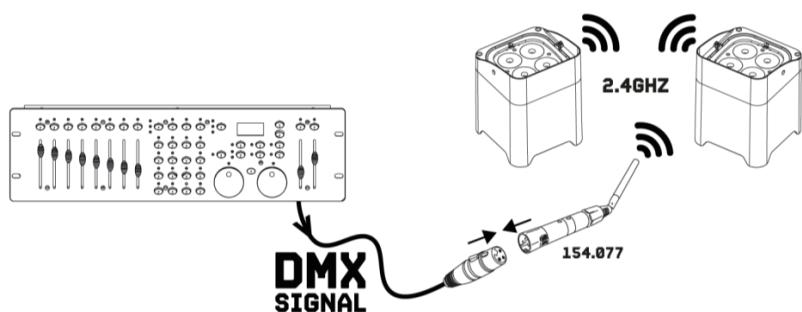
## ALIMENTATION

Le type d'alimentation auquel le produit doit être connecté est indiqué sur l'étiquette à l'arrière du produit. Vérifiez que la tension secteur correspond à cette tension, toutes les autres tensions que celles spécifiées peuvent endommager l'appareil. Le produit doit également être branché directement sur le secteur et peut être utilisé. Pas de gradateur ni d'alimentation réglable.

**AVERTISSEMENT!** Reliez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil dispose d'une mise à la terre électrique appropriée pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

## GESTION DMX512

Si vous utilisez un contrôleur DMX standard, vous pouvez connecter la sortie DMX du contrôleur directement à l'entrée DMX du 154.077 (BBP W-DMX émetteur/récepteur).



Mettez l'émetteur et le récepteur BBP W-DMX en marche en branchant son unité d'alimentation sur le secteur et la fiche secteur sur une prise de courant (100-240V~, 50/60 Hz). L'indicateur d'état clignote brièvement en rouge.

Réglez chaque appareil sur la même fréquence DMX, appuyez brièvement sur le bouton <POWER ON/OFF> pour changer la fréquence sans fil. Elle sera affichée par une indication de couleur.

UNIVERS DMX	COULEUR	CANNAUX DMX
1	Rouge	1 - 512
2	Vert	1 - 512
3	Jaune	1 - 512
4	Bleu	1 - 512
5	Magenta	1 - 512
6	Cyan	1 - 512
7	Blanc	1 - 512

Dès que l'émetteur reçoit un signal DMX du contrôleur, l'indicateur d'état devient rouge. Peu de temps après, les indicateurs d'état des récepteurs se mettent à clignoter en vert pour indiquer que le signal DMX est en cours de réception. Les luminaires peuvent maintenant être contrôlés par un signal DMX sans fil de 2,4 GHz.

## CONFIGURATION DU DMX À DISTANCE

Vous pouvez régler l'adresse DMX via la télécommande, les étapes de réglage sont les suivantes :

- Appuyez longuement sur <BLACK OUT> sur la télécommande jusqu'à ce que le voyant devienne vert
- Appuyez sur les chiffres <0> à <9> de la télécommande pour régler l'adresse DMX souhaitée
- Enregistrez le réglage de l'adresse DMX : Appuyez à nouveau longuement sur <BLACK OUT> jusqu'à ce que le voyant devienne vert, puis jaune

## POWERSWITCH

Fonctionne une fois que le luminaire est éteint :

- Appuyez brièvement sur le bouton <POWER ON/OFF> pour allumer le projecteur.

Fonctionne dès que le projecteur est allumé :

- Appuyez brièvement sur le bouton <POWER ON/OFF> pour changer la fréquence sans fil.
- Appuyez sur le bouton <POWER ON/OFF> pendant 3 secondes pour éteindre le projecteur.
- Appuyez sur le bouton <POWER ON/OFF> pendant 20 secondes pour réinitialiser les paramètres d'usine.



# TELECOMMANDE

## BLACKOUT MODE

Appuyez sur <BLACK OUT> pour désactiver les modes existants. Appuyez sur <BLACK OUT> pour revenir aux derniers modes.

## AUTO MODE

Le mode automatique vous permet d'exécuter les programmes automatiques du produit.

1. Appuyez sur <AUTO> sur la télécommande.

2. Appuyez sur <BLACK OUT> pour désactiver l'effet de saut de couleur.

## SOUND MODE

1. Appuyez sur <SOUND> pour activer le programme sonore.

2. Appuyez sur <SENSITIVITÉ> sur la télécommande, puis appuyez sur <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la sensibilité du son.

## STROBE MODE

1. Appuyez sur <STROBE> pour activer le programme stroboscopique

2. Appuyez sur <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la vitesse du programme.

3. Appuyez à nouveau sur <STROBE> pour désactiver le programme stroboscopique.

## SPEED MODE

1. Appuyez sur <SPEED> sur la télécommande.

2. Appuyez sur <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la vitesse du programme.

## SENSITIVITY MODE

Pour régler la sensibilité du son en mode Sound-Active

1. Appuyez sur la touche <SENSITIVITY> de la télécommande.

2. Appuyez sur <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la sensibilité du son.

## % MODE

Le mode % activera l'effet de changement d'impulsion de couleur

1. Appuyez sur <%> sur la télécommande.

2. Appuyez sur <BLACK OUT> pour désactiver l'effet de changement d'impulsion.

## FADE MODE

Le mode Fade permet d'activer le dégradé de couleurs.

1. Appuyez sur <FADE> sur la télécommande.

2. Appuyez sur <BLACK OUT> pour désactiver l'effet de fondu.

## MANUAL MODE

Appuyez sur <MANUAL> pour activer les couleurs préréglées :

### 1. Mode A

Appuyez d'abord sur le bouton <MANUEL>, puis appuyez sur <R>, <G>, <B>, <W>, <A> ou <UV> pour choisir la couleur souhaitée :

Appuyez 1 fois pour une luminosité de 20 % ;

Appuyez 2 fois pour une luminosité de 40 % ;

Appuyez 3 fois pour une luminosité de 60 % ;

Appuyez 4 fois pour une luminosité de 80 % ;

Appuyez 5 fois pour une luminosité de 100 %.

### 2. Mode B

Appuyez à nouveau sur le bouton <MANUEL>, puis appuyez sur <R>, <G>, <B>, <W>, <A> ou <UV> pour choisir la couleur souhaitée ; appuyez sur <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la luminosité .

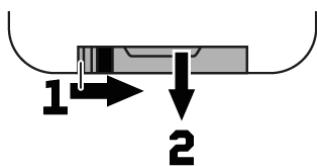
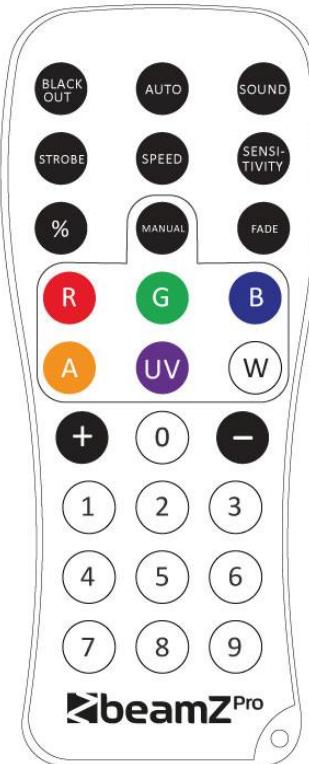
## NUMBER 0~9

1. Appuyez sur les chiffres < 0 > à < 9 > pour sélectionner le mode de couleur préréglé.

2. Appuyez sur <BLACK OUT > pour désactiver la couleur prédéfinie.

**ATTENTION!** La télécommande est livrée avec une batterie. Une feuille de protection placée entre la batterie et les contacts évite que la batterie ne se décharge pendant le stockage. Avant la première utilisation, retirez la feuille de protection du support de batterie sur la face arrière de la télécommande. Sinon, la télécommande ne peut pas fonctionner.

Si la portée de la télécommande diminue, remplacez la batterie. Sur la face arrière de la télécommande, appuyez sur la petite languette avec la fente vers la droite (1) et simultanément, retirez le support de batterie (2). Une pile bouton 3 V, type CR2025 est nécessaire. Veillez à respecter la polarité, pôle plus de la pile bouton vers le haut.



# RESOLUTION DE PROBLEMES

La liste ci-dessous peut vous aider en cas de problèmes lors de l'utilisation du produit.

SYMPTOME	CAUSE POSSIBLE	ACTION SUGGEREE
Pas de réponse de l'appareil.	L'appareil n'est pas alimenté.  Le fusible a fondu ou problème interne.	Vérifiez que l'appareil est sous tension. Vérifiez les câbles et branchements. Remplacer le fusible moyen ou contacter le support Beamz ou un partenaire de service agréé Beamz. N'enlevez pas les couvercles de la base. N'essayez pas de remplacer un fusible ou d'effectuer des réparations ou un entretien qui ne sont pas décrits dans ce manuel d'utilisation à moins d'avoir l'autorisation du support Beamz ou du service autorisé Beamz.
L'appareil se réinitialise correctement mais ne répond pas [ou ne répond pas correctement] au contrôleur.	Le contrôleur DMX n'est pas relié.  Mauvaise ligne DMX.  La ligne DMX n'a pas de résistance terminale.	Reliez le contrôleur. Vérifiez les branchements et les câbles. Réparez ou remplacez les câbles défectueux. Insérez un bouchon DMX dans la prise de sortie DMX sur le dernier appareil de la ligne DMX.
	Mauvais adressage de l'appareil.  Un appareil est défectueux et perturbe la transmission des données dans la ligne DMX.	Vérifiez l'adresse de l'appareil et les réglages DMX. Débranchez les connecteurs DMX IN et OUT et reliez-les directement ensemble pour bridger un appareil à la fois jusqu'à ce que le fonctionnement soit rétabli. Faites appel à un technicien qualifié pour réparer l'appareil.
	Les pins 2 et 3 sont inversés dans la connexion XLR.	Vérifiez les câbles et branchements. Installez un câble inversion de phase entre les appareils ou remplacez les broches 2 et 3 dans l'appareil qui se comporte de manière erratique.
Erreur après réinitialisation.	L'effet nécessite un réglage mécanique.	Vérifiez la version du logiciel de l'appareil et les messages d'erreur pour plus d'informations. Contacter le service après-vente Beamz ou un partenaire de service agréé Beamz.
Le flux lumineux coupe de manière intermittente.	L'appareil est trop chaud.  Les LEDs sont endommagées.  Les réglages de l'alimentation ne correspondent pas à la tension AC et à la fréquence locales.	Laisser refroidir l'appareil. Réduire la température ambiante. Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil. Nettoyer l'appareil si nécessaire. Débrancher l'appareil et contacter le service après-vente Beamz ou un partenaire agréé Beamz.. Débranchez l'appareil. Vérifiez les réglages et corrigez si besoin.



# INSTRUKCJA BEZPIECZENSTWA



**OSTRZEZENIE!** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z urządzeniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją z lekarstwem na przyszłość. Zawiera ważne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji urządzenia.

- Rozpakuj i sprawdź dokładnie, czy nie ma żadnych uszkodzeń transportowych przed użyciem urządzenia
- Przeczytaj uważnie te instrukcje i postępuj zgodnie z instrukcjami.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że żadne otwory wentylacyjne nie są zablokowane; w przeciwnym razie urządzenie się przegrzeje.



**OSTRZEZENIE!** Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy najpierw sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość sieci są zgodne z wartościami podanymi na urządzeniu. Jeśli urządzenie ma przełącznik wyboru napięcia, podłącz urządzenie do gniazdka sieciowego tylko wtedy, gdy wartości urządzeń i wartości sieciowe są zgodne. Jeśli dołączony przewód zasilający lub zasilacz nie pasują do gniazdka sieciowego, skontaktuj się z elektrykiem.

- Po podłączeniu urządzenia sprawdź wszystkie kable, aby zapobiec uszkodzeniom lub wypadkom, na przykład z powodu potknięcia.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zaciśnięty ani uszkodzony. Od czasu do czasu sprawdzaj urządzenie i przewód zasilający.
- Zawsze odłączaj zasilanie z sieci, gdy urządzenie nie jest używane lub przed czyszczeniem! Obsługuj przewód zasilający tylko za wtyczkę. Nigdy nie wyciągaj wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.
- Odłącz przewód zasilający i zasilacz od gniazdka, jeśli istnieje ryzyko uderzenia pioruna lub przed dłuższymi przerwami w pracy.
- Nie włączaj i wyłączaj urządzenia w krótkich odstępach czasu.
- Nie podłączaj urządzenia do dimmerpada.
- Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nigdy nie kłaść żadnych materiałów na obiektywie.
- Nigdy nie pozwól, aby światło słoneczne świeciło bezpośrednio na obiektywie, nawet jeśli urządzenie nie działa.
- Zawsze należy zapewnić swobodną przestrzeń powietrzną o wysokości co najmniej 50 cm wokół urządzenia w celu wentylacji.
- Upewnij się, że obszar pod miejscem instalacji jest zablokowany podczas montażu, opróżniania lub serwisowania urządzenia.
- W przypadku wysokości montażu > 100 cm zawsze należy zamocować urządzenie odpowiednią linią zabezpieczającą. Przymocuj linię zabezpieczającą tylko w poprawnych punktach mocowania. Linka zabezpieczająca nie może być nigdy zamocowana na uchwytnach transportowych!
- Nigdy nie patrz bezpośrednio na wiązkę światła. Zwróć uwagę, że szybkie zmiany w oświetleniu, np. szybko migające światło, może wywoływać napady padaczkowe u osób światłочułych lub z padaczką.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do ciągłej pracy. Spójne przerwy w działaniu zapewnią, że urządzenie będzie służyć przez długi czas bez wad.



**OSTRZEZENIE!** Jeśli przewód zasilający urządzenia jest wyposażony w styk uziemiający, należy go podłączyć do gniazda z uziemieniem ochronnym. Nigdy nie należy dezaktywować uziemienia ochronnego przewodu zasilającego.

- Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na działanie wysokich temperatur lub kurzu.
- Wyczyść urządzenie za pomocą suchej szmatki.
- Nie należy dotykać urządzenia gołymi rękoma podczas pracy (obudowa staje się bardzo gorąca). Odczekaj przynajmniej 5 minut, aż urządzenie ostygnie.
- Nie należy wystawiać tego urządzenia na łatwopalne materiały, płyny lub gazy.
- Jeśli urządzenie zostało narażone na drastyczne wahania temperatury (np. Po transporcie), nie włączaj go natychmiast. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.
- Nigdy nie próbuj ominąć przełącznika termostatycznego ani bezpieczników.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia.
- Do wymiany używać bezpieczników / żarówek tego samego typu i tylko tego samego typu.
- Naprawy, serwisowanie i podłączenie elektryczne muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.
- Temperatura otoczenia musi zawsze wynosić od -5 ° C do + 45 ° C.
- Jeśli urządzenie jest eksplloatowane w inny sposób niż opisany w niniejszej instrukcji, produkt może ulec uszkodzeniu, a gwarancja traci ważność.
- Plastikowe torby muszą być przechowywane w miejscu niedostępny dla dzieci.
- Urządzenie musi być zainstalowane w miejscu niedostępny dla dzieci. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.



Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby zostać spowodowane przez niewłaściwe postępowanie z odpadami tego produktu. Recykling materiałów po moze chronić zasoby naturalne. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym biurem obywatelskim, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.



## ROZPAKOWYWANIE INSTRUKCJI

**UWAGA!** Natychmiast po otrzymaniu produktu ostrożnie rozpakuj karton, sprawdź zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały odebrane w dobrym stanie. Natychmiast powiadomić dostawcę i zachować materiał do pakowania w celu sprawdzenia, czy jakakolwiek część wygląda na uszkodzoną przez przesyłkę lub samo opakowanie wykazuje oznaki niewłaściwego postępowania. Zapisz pakiet i wszystkie materiały do pakowania. W przypadku, gdy produkt musi zostać zwrócony do fabryki, ważne jest, aby produkt został zwrócony w oryginalnym opakowaniu fabrycznym i opakowaniu.

Jeśli urządzenie zostało wystawione na drastyczne wahania temperatury (np. Po transporcie), nie włączaj go natychmiast. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić twoje urządzenie. Pozostaw urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

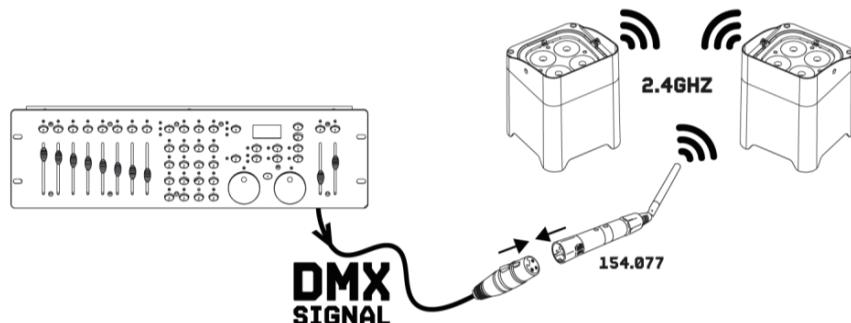
## ZASILACZ

Na etykiecie z tyłu produktu jest wskazany jakiego typu zasilacz musi być podłączony. Sprawdź, czy napięcie w sieci jest właściwe do użytego zasilacza. Każde inne napięcie niż podane, może sprawić nieodwracalne uszkodzenie oświetlenia. Produkt musi być również bezpośrednio podłączony do sieci zasilającej i wtedy dopiero może być używany. Brak ściemniacza lub regulowany zasilacz.

**OSTRZEZENIE!** Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

## KONTROLA DMX512

Jeśli używasz standardowego sterownika DMX, możesz podłączyć wyjście DMX sterownika bezpośrednio do wejścia DMX 154.077 (BBP W-DMX nadajnik/odbiornik).



Uruchomić nadajnik i odbiornik BBP W-DMX podłączając jego zasilacz do wejścia zasilania, a wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego (100-240V~, 50/60 Hz). Wskaźnik stanu krótko migła na czerwono.

Ustaw każde urządzenie na tę samą częstotliwość DMX, naciśnij krótko przycisk <POWER ON/OFF>, aby zmienić częstotliwość bezprzewodową. Zostanie ona wyświetlona za pomocą kolorowego wskaźnika.

LINIA	KOLOR	KANALY DMX
1	Czerwony	1 - 512
2	Zielony	1 - 512
3	Żółty	1 - 512
4	Niebieski	1 - 512
5	Magenta	1 - 512
6	Cyjan	1 - 512
7	Biały	1 - 512

Gdy tylko nadajnik otrzyma sygnał DMX z kontrolera światła, wskaźnik stanu zmieni kolor na czerwony. Wkrótce potem wskaźniki stanu odbiorników zaczynają migać na zielono, sygnalizując odbiór sygnału DMX. Odbiorniki mogą być teraz sterowane za pomocą bezprzewodowego sygnału DMX 2,4 GHz.

## ZDALNE USTAWIANIE DMX

Adres DMX można ustawić za pomocą pilota zdalnego sterowania, kroki ustawień są następujące:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk <BLACK OUT> na pilocie zdalnego sterowania, aż dioda zaświeci się na zielono.
- Naciśnij cyfrę <0> do <9> na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić żądany adres DMX.
- Zapisz ustawienie adresu DMX: Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk <BLACK OUT>, aż światło zmieni kolor na zielony, a następnie na żółty.

## POWERSWITCH

Działanie po wyłączeniu oprawy:

- Naciśnij krótko przycisk <POWER ON/OFF>, aby włączyć światło.

Funkcje po wyłączeniu oprawy:

- Naciśnij krótko przycisk <POWER ON/OFF>, aby zmienić częstotliwość sieci bezprzewodowej.
- Naciśnij przycisk <POWER ON/OFF> przez 3 sekundy, aby wyłączyć oprawę.
- Naciśnij przycisk <POWER ON/OFF> przez 20 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne.



# PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

## **BLACK OUT MODE**

Naciśnij <BLACK OUT>, aby wyłączyć istniejące tryby. Naciśnij <BLACK OUT>, aby powrócić do ostatnich trybów.

## **AUTO MODE**

Tryb automatyczny umożliwia uruchamianie programów automatycznych na produkcie.

1. Naciśnij <AUTO> na pilocie zdalnego sterowania.
2. Naciśnij <BLACK OUT>, aby wyłączyć efekt przeskakiwania kolorów.

## **SOUND MODE**

1. Naciśnij <SOUND>, aby włączyć program dźwiękowy.

2. Naciśnij <SENSITIVITY> na pilocie zdalnego sterowania, a następnie naciśnij <+> lub <->, aby zwiększyć lub zmniejszyć czułość dźwięku.

## **STROBE MODE**

1. Naciśnij <STROBE>, aby włączyć program stroboskopowy

2. Naciśnij <+> lub <->, aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość programu.

3. Naciśnij ponownie <STROBE>, aby wyłączyć stroboskop.

## **SPEED MODE**

1. Naciśnij <SPEED> na pilocie zdalnego sterowania.

2. Naciśnij <+> lub <->, aby zwiększyć lub zmniejszyć prędkość programu.

## **SENSITIVITY MODE**

Aby dostosować czułość dźwięku w trybie Sound-Active

1. Naciśnij <SENSITIVITY> na pilocie zdalnego sterowania.

2. Naciśnij <+> lub <->, aby zwiększyć lub zmniejszyć czułość dźwięku.

## **% MODE**

Tryb % włącza efekt zmiany impulsu koloru

1. Naciśnij <%> na pilocie zdalnego sterowania.

2. Naciśnij <BLACK OUT>, aby wyłączyć efekt zmiany impulsu.

## **FADE MODE**

Tryb Fade włącza gradient kolorów.

1. Naciśnij <FADE> na pilocie zdalnego sterowania.

2. Naciśnij <BLACK OUT>, aby wyłączyć efekt zanikania.

## **MANUAL MODE**

Naciśnij <MANUAL> aktywne zaprogramowane kolory, ma dwa tryby:

### **1. Mode A**

Naciśnij najpierw przycisk <MANUAL>, a następnie naciśnij <R>, <G>, <B>, <W>, <A> lub <UV>, aby wybrać żądanego koloru;

Naciśnij 1 raz, aby uzyskać 20% jasności;

Naciśnij 2 razy, aby uzyskać 40% jasności;

Naciśnij 3 razy, aby uzyskać 60% jasności;

Naciśnij 4 razy, aby uzyskać 80% jasności;

Naciśnij 5 razy, aby uzyskać 100% jasności.

### **2. Mode B**

Naciśnij ponownie przycisk <MANUAL>, a następnie naciśnij <R>, <G>, <B>, <W>, <A> lub <UV>, aby wybrać żądanego koloru; Naciśnij <+> lub <->, aby zwiększyć lub zmniejszyć jasność.

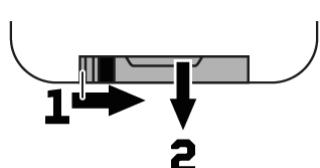
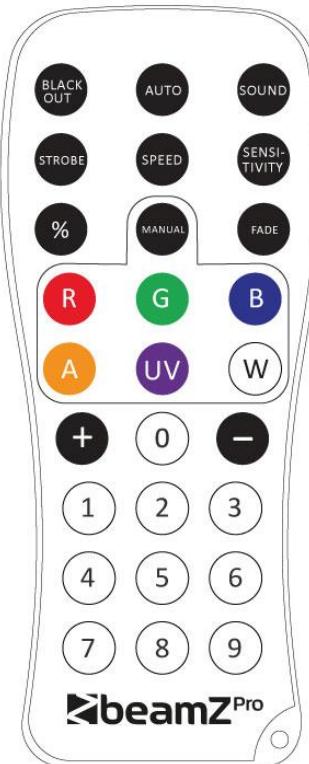
## **NUMBER 0~9**

1. Naciśnij cyfrę <0> do <9>, aby wybrać wstępnie ustawiony tryb kolorów.

2. Naciśnij <BLACK OUT>, aby wyłączyć zaprogramowany kolor.

**UWAGA!** Pilot zdalnego sterowania jest dostarczany wraz z baterią. Aby uniknąć rozładowywania baterii podczas magazynowania sprzętu, pomiędzy baterią a stykami pilota znajduje się folia. Przed pierwszym użyciem należy wyciągnąć folię znajdująca się na dole pilota.

Jeśli zasięg działania pilota spada, wymień baterię. W tym celu, z tyłu urządzenia, przesuń w prawo malutki plastik (1) oraz w tym czasie wyciągnij tackę baterii (2). Do używania pilota wymagana jest jedna bateria CR 2025 3V. Podczas wkładania baterii <+> powinien być na górze.



# ROZWIAZYWANIE PROBLEMÓW

Poniższa lista kontrolna może pomóc w rozwiązywaniu problemu w mało prawdopodobnym przypadku wystąpienia problemu podczas korzystania z produktu:

OBJAW	MOŻLIWA PRZYCZYNA	SUGEROWANE DZIAŁANIE
Brak odpowiedzi z urządzenia.	Brak zasilania urządzenia.  Przepalony bezpiecznik lub błąd wewnętrzny.	Sprawdź, czy zasilanie jest włączone. Sprawdź kable i połączenia. Wymienić średni bezpiecznik lub skontaktować się z pomocą techniczną Beamz lub autoryzowanym partnerem serwisowym Beamz. Nie zdejmuj osłon podstawy lub jazma. Nie należy wymieniać bezpieczników ani przeprowadzać napraw lub usług, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi, chyba że posiadasz autoryzację od Beamz lub autoryzowanego partnera serwisowego Beamz.
Urządzenie resetuje się prawidłowo, ale nie reaguje (lub nie reaguje poprawnie) na kontroler.	Kontroler nie jest podłączony.  Zła linia DMX.  Linia DMX nie ma oporności końcowej.  Niepoprawne adresowanie urządzeń.	Podłącz kontroler.  Sprawdź połączenia i kable. Popraw nieprawidłowe połączenia. Napraw lub wymień uszkodzone kable. Włożyć wtyczkę terminadora DMX do gniazda wyjścia danych ostatniego urządzenia na linii DMX.  Sprawdź adres urządzenia i ustawienia trybu DMX.
Błąd po zresetowaniu urządzenia.	Urządzenie jest wadliwe i zakłóca transmisję danych na linii DMX.  Pin 2 i 3 są odwrócone w połączeniu XLR.	Odłącz złącza DMX IN i OUT i podłącz je bezpośrednio, aby ominąć jedno urządzenie naraz, aż do odzyskania normalnej pracy. Zlecić wadliwe urządzenie serwisowe upoważnionemu technikowi.  Sprawdź połączenia i kable. Zamontuj kabel zmiany fazy pomiędzy urządzeniami lub sworzniem zamieniającym 2 i 3 w urządzeniu, które zachowuje się chaotycznie.
Strumień świetlny odcina się z przerwami.	Urządzenie zbyt gorące.  Diody LED uszkodzone.  Ustawienia zasilania nie pasują do lokalnego napięcia przemiennego i częstotliwości.	Pozwól urządzeniu ostygnąć. Zmniejsz temperaturę otoczenia. Zapewnić swobodny przepływ powietrza wokół oprawy. W razie potrzeby wyczyść urządzenie.  Odłącz urządzenie i skontaktuj się z pomocą techniczną Beamz lub autoryzowanym partnerem serwisowym Beamz.  Odłącz urządzenie. Sprawdź ustawienia i poprawić w razie potrzeby.

## DMX CHANNELS

7 CHANNELS	FUNCTION	VALUE	DESCRIPTION
1	RED	000-255	Dimmer Red 0-100%
2	GREEN	000-255	Dimmer Green 0-100%
3	BLUE	000-255	Dimmer Blue 0-100%
4	WHITE	000-255	Dimmer White 0-100%
5	MASTER STROBE	000-004	No function
		005-255	Master strobe from slow to fast
		000-050	No Function
		051-100	Built-in color selection, controlled by CH7
6	COLOUR MACRO	101-150	Colour jumping
		151-200	Colour gradient
		201-250	Colour pulse
		251-255	Sound control
		000-255	Speed from slow to fast when CH6 is active 101-250
		000-031	Red
		032-63	Green
		064-095	Blue
7	SPEED	096-127	White
		128-159	Yellow
		160-191	Purple
		192-223	Cyan
		224-255	RGBW full White

Design and product specifications are subject to change without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

### European Union

Tronios B.V.,  
Bedrijvenpark Twente Noord 18,  
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EC

### United Kingdom

Tronios Ltd.,  
130 Harley Street,  
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101  
S.I. 2016:1091  
S.I. 2012:3032











# BEAMZ

## YOUR FUTURE YOUR SKILLS YOUR PLATFORM YOUR PARTY YOUR EVENT



is a leading developer of lighting products, including intelligent DMX moving heads, wireless battery operated DMX effects, static washes, sound-activated club effects, strobes & blacklights, LED lighting, fog and special effects machines, lasers and indoor and outdoor architectural lighting, as well as lighting controllers and protective bags.